

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ХОЛОДИЛЬНИК – ВІТРИНА

GENERAL FROST

GF14SM-DC00EK

GF14SM-DCJJEK



ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ

1. Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, якщо вони перебувають під наглядом, ознайомлені з правилами безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти віком до 8 років не повинні чистити або обслуговувати прилад без нагляду дорослих. Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей віком до 8 років місці.
2. Якщо шнур живлення пошкоджений, його слід замінити в авторизованому сервісному центрі, у сервісного представника або іншої кваліфікованої особи, щоб уникнути небезпеки.
3. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не закривайте вентиляційні отвори корпусу пристрою або вбудованої конструкції.
4. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу розморожування, крім рекомендованих виробником.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не пошкоджуйте електричну мережу холодильника.
6. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте електричні прилади в відділеннях для зберігання продуктів, за винятком тих, що рекомендовані виробником.
7. Не зберігайте в цьому приладі вибухонебезпечні матеріали, наприклад, аерозольні балончики з горючими пропелентами.

8. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Під час монтажу приладу переконайтеся, що шнур живлення не затиснутий і не пошкоджений.
9. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не підключайте кілька портативних розеток або портативних джерел живлення до задньої частини пристрою.
10. Холодильники можуть завантажувати та розвантажувати діти віком від 3 до 8 років.
11. Щоб продукти не зіпсувалися, дотримуйтесь таких вказівок
-Якщо дверцята залишаються відкритими протягом тривалого часу, температура всередині приладу може значно підвищитися.
-Регулярно чистіть поверхні, які можуть контактувати з їжею, та доступні системи дренажу.
-Очищайте резервуари для води, якщо вони не використовувалися протягом 48 годин; промивайте систему подачі води, якщо вода не використовувалася протягом 5 днів.
- Зберігайте сире м'ясо та рибу в холодильнику у відповідних ємностях, щоб вони не стикалися з іншими продуктами харчування та не потрапляли на них.
- Якщо холодильник тривалий час залишається порожнім, вимкніть його, розморозьте, почистіть, висушіть і залиште двері відкритими, щоб всередині не утворилася цвіль.
12. Попередження: Небезпека пожежі горючі матеріали
13. Цей прилад не призначений для вбудовування.



14. Цей прилад не підходить для заморожування харчових продуктів.
15. Лампи можуть замінювати тільки уповноважені особи.
16. Прилад призначений для використання в кліматичних умовах, де максимальна температура становить 32 °C, а відносна вологість – 65 %.

ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

Модель GENERAL FROST	GF14SM-DC00ЕК	GF14SM-DCJJЕК
Реєстраційний номер EPREL	2528480	256721
Категорія товару	КОМЕРЦІЙНА	КОМЕРЦІЙНА
Охолоджуюча рідина	R600	R600
Загальний об'єм (л)	139	13
Річне споживання енергії, кВт·год	694	69
Клас енергоефективності	E	E
Кліматичний клас	N/ST	N/ST
Висота (мм)	85	85
Ширина (мм)	55	55
Глибина (мм)	58	58
Вага нетто (кг)	32	32
Електрична напруга (В/Гц)	220–240 В 50 Гц	220–240 В, 50 Гц

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Цей посібник містить заходи безпеки, спрямовані на забезпечення безпечного та належного використання пристрою, зменшення ризику серйозних травм або смерті для вас та інших осіб. Заходи безпеки поділяються на **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** та **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**. Випадки, коли неправильне використання пристрою може призвести до смерті або серйозних травм, перелічені в розділі « **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**». Випадки, перелічені в розділі « **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**», також можуть мати серйозні наслідки. З міркувань безпеки суворо дотримуйтесь обох типів застережень.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неправильне використання пристрою може призвести до смерті або серйозних травм.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Неправильне використання пристрою, залежно від обставин, може призвести до серйозних наслідків.

- Текст, виділений знаком оклику, містить інформацію, якої необхідно суворо дотримуватися.

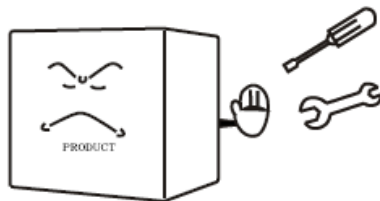
- Прочитавши інструкції з використання, зберігайте їх у легкодоступному місці, де їх можуть легко знайти особи, які використовують цей пристрій.

ЗАХОДИ ОБЕРЕЖНОСТІ ПІД ЧАС МОНТАЖУ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

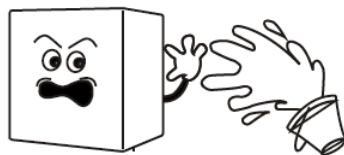
Монтаж

Монтаж повинен виконувати уповноважений сервісний центр або кваліфікований фахівець. Спроба самостійно встановити прилад може призвести до витоку води, витоку холодоагенту, ураження електричним струмом або пожежі.



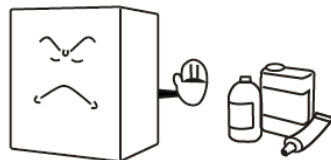
НЕБЕЗПЕКА УДАРУ СТРУМОМ

Ніколи не поливайте прилад водою і не мийте його водою, оскільки це може призвести до короткого замикання та ураження електричним струмом.



НЕБЕЗПЕКА ВИБУХУ

Ніколи не кладіть у прилад горючі або летючі речовини, оскільки це може спричинити вибух і пожежу.



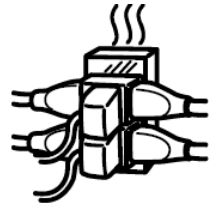
ЗАБОРОНЕНО!

Не можна пошкоджувати, модифікувати, згинати, тягнути, скручувати або закручувати шнур живлення. Крім того, розміщення важких предметів на шнурі живлення або його стискання в обмеженому просторі може пошкодити його, що може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

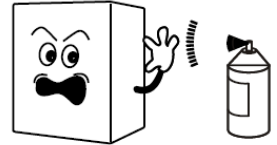


НІ!

Використовуйте спеціальну настінну розетку. Не використовуйте подовжувачі або розподільники електроенергії, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом, перегріву та пожежі.

**ЛЕГКОЗАЙМИСТІ МАТЕРІАЛИ**

Ніколи не використовуйте горючі аерозолі та не залишайте горючі матеріали поблизу приладу. Іскри від електричних вимикачів можуть спричинити вибух та пожежу.

**Загальне використання**

Холодильник призначений для зберігання та подачі пива та напоїв, призначених для продажу. Не використовуйте його для інших цілей, оскільки це може пошкодити продукти, що знаходяться всередині приладу.

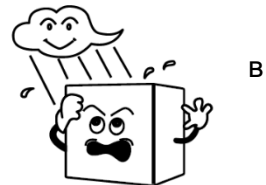


Ніколи не намагайтеся вставляти пальці, палички або інші предмети в отвір вентилятора. Вентилятор обертається з великою швидкістю і може спричинити травми, ураження електричним струмом або несправності.

Встановлення та навколишнє середовище

Прилад призначений тільки для використання приміщенні.

При використанні пристрою в місці, де він може піддаватися впливу дощу, може статися ураження електричним струмом.



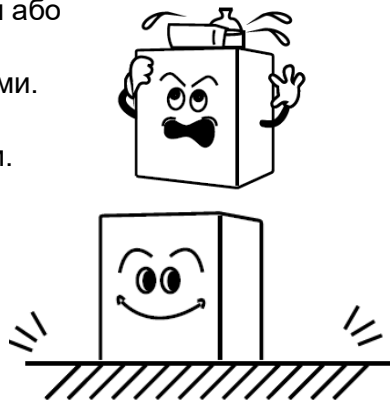
Ніколи не кладіть на прилад важкі предмети або предмети, що містять воду.

Предмети можуть впасти і спричинити травми.

Розлита вода може пошкодити ізоляцію і спричинити ураження електричним струмом.

Встановіть прилад на стійкій поверхні підлоги, яка може витримати його вагу.

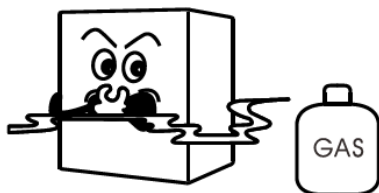
Неправильна установка або слабка основа підлоги можуть призвести до перекидання пристрою, що може спричинити травмування від падіння полиць або продуктів.



Якщо ви помітили витік газу:

Не торкайтеся холодильника. Закрийте газовий кран і відкрийте двері, щоб провітрити приміщення.

Витік газу може спричинити вибухи, пожежі та травми.



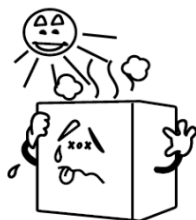
Зберігання та місце розташування

Використовуйте прилад у місці, захищеному від дощу. Дощ може спричинити витік електроенергії та ураження електричним струмом.

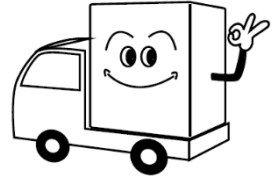


Тримайте прилад подалі від джерел тепла.

Холодильна потужність зменшується, якщо прилад встановлений поблизу обігрівачів, кухонних плит або під прямими сонячними променями.



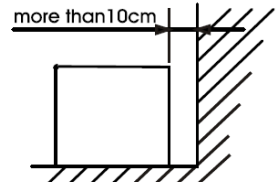
Прилад повинен бути розібраний і утилізований кваліфікованими фахівцями.



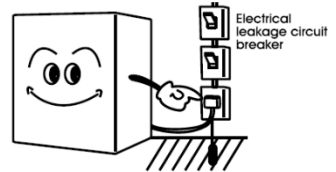
Якщо прилад потрібно тимчасово зберігати, не тримайте його в місці, де граються діти, і вживіть заходів обережності, щоб дверцята не могли бути повністю закриті. Це зменшить ризик того, що дитина залишиться зачиненою в камері.

Вентиляція та монтаж

Залиште простір не менше 10 см між холодильником і стіною. Недостатній простір може знизити ефективність охолодження.



Якщо неможливо уникнути монтажу у вологому місці, встановіть вимикач електричного кола. Без нього існує небезпека ураження електричним струмом.

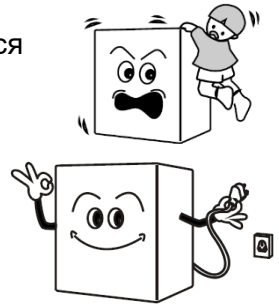


Експлуатація та переміщення

Ніколи не спирайтеся на дверцята і не піднімайтеся на прилад.

Прилад може перекинутися або впасти, спричинивши пошкодження або травми.

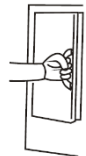
Перед переміщенням приладу витягніть шнур живлення з розетки. Переконайтеся, що під час транспортування шнур живлення не пошкоджений. Пошкоджений шнур може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.



Експлуатація та використання

Закриваючи дверцята, тримайтеся за ручку.

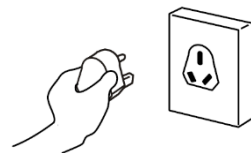
Якщо ви будете триматися за інші частини, ви можете поранити пальці.



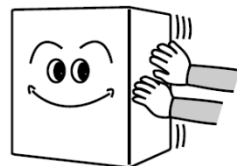
Не натискайте і не застосовуйте надмірну силу до скляних поверхонь

Скло може розбитися і спричинити травми.

Виймаючи шнур живлення, тримайте вилку близько до розетки. При витягуванні шнура він може зламатися, перегрітися або спалахнути.

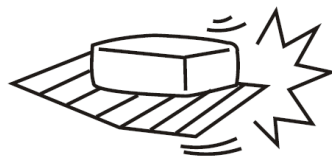


Переміщуючи прилад, переконайтеся, що він не перекинеться і не впаде. Падіння приладу може спричинити серйозні травми.



Безпека при роботі з полицями

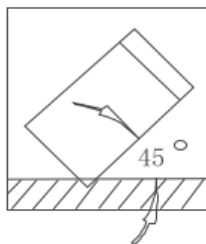
Не кидайте предмети на полиці і не кладіть на кожну полицю предмети, що важать більше 30 кг. Занадто велике навантаження може пошкодити полиці і спричинити травми.



Переконайтеся, що полиці правильно закріплені та безпечні. Неправильно закріплені полиці можуть впасти та спричинити травми.



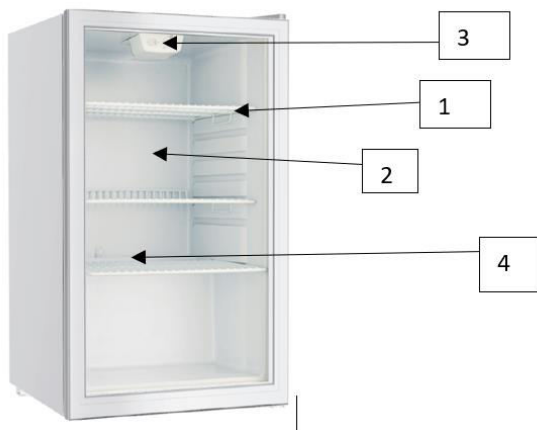
Інструкція з транспортування та монтажу



1. Під час транспортування холодильника для напоїв кут між холодильником для напоїв і землею повинен бути не менше 45 градусів, а холодильник для напоїв ні в якому разі не можна ставити догори дном.
2. Під час завантаження ніколи не стойте на зовнішніх частинах, наприклад, дверцятах.

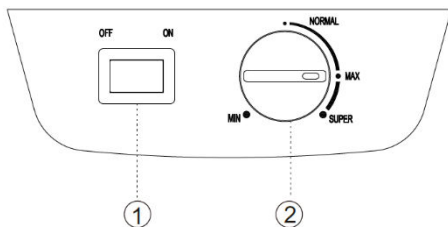
ОПИС ПРИЛАДУ

Нижче перелічені аксесуари до пристрою можуть відрізнятися від кількості та дизайну аксесуарів до придбаного вами пристрою. Цей опис стосується всієї групи холодильників-морозильників.



1. Полиці
2. Скляні дверцята
3. Регулятор температури та вимикач освітлення
4. Дренажний отвір

ПУЛЬТ УПРАВЛІННЯ



1: Вимикач LED-освітлення

Цей вимикач дозволяє вмикати або вимикати внутрішнє освітлення.

ДІАПАЗОН РОБОЧОЇ ТЕМПЕРАТУРИ

Температурний діапазон охолодження вітрини холодильника становить від

2: Регулювання температури

Термостат встановлений на заводі відповідно до контролю температури.

Регулятор дозволяє підвищити або знизити температуру в діапазоні від 5 до 13 °C. Регулюйте температуру відповідно до своїх потреб – надмірне охолодження призводить до зайвого споживання енергії. У режимі «NORMAL» цей регулятор показує стандартну температуру, яка становить приблизно 7 °C.

- При повороті в положення «MIN» цикл охолодження зупиняється, але живлення холодильника не відключається. Максимальна температура (мінімальне охолодження) становить приблизно 13 °C.
- У положенні «**SUPER**» для швидкого охолодження та у положенні «MAX/NORMAL», коли холодильник достатньо охолоджений, необхідний цикл охолодження, але живлення холодильника не відключається. Найнижча температура (найвище охолодження)
- Якщо прилад відключений від електромережі, втрачає живлення або вимикається, перед повторним увімкненням потрібно почекати 3–5 хвилин. Спроба увімкнення до закінчення цього часу не дозволить холодильнику запуститися.
- Якщо ви вирішили змінити налаштування термостата, відрегулюйте термостат. Зачекайте кілька годин, поки температура стабілізується між регулюваннями.

Не тримайте двері відкритими надто довго, оскільки це може спричинити надмірне підвищення внутрішньої температури.

Не можна залишати холодильник постійно в режимі «SUPER», оскільки це може зіпсувати продукти.

Якщо приміщення прохолодне, прилад охолоджує менше. Тому температура приладу може підвищитися. Використовуйте колесо термостата, щоб встановити нижчу температуру.

ТЕМПЕРАТУРА В ПРИЛАДІ МОЖЕ ВІДРІЗНЯТИСЯ В ЗАЛЕЖНОСТІ ВІД ТЕМПЕРАТУРИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, КІЛЬКОСТІ

НАПОЇВ, ТЕМПЕРАТУРИ НАПОЇВ ТА ЧАСТОТИ ВІДКРИТТЯ І ЗАКРИТТЯ ДВЕРЦЬ ПРИЛАДУ.

Тому ми рекомендуємо:

- ставити прилад подалі від джерел тепла,
- напої, що поміщаються в прилад, не повинні бути теплішими за кімнатну температуру,

ЯК КОРИСТУВАТИСЯ ПРИСТРОЄМ

1. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

- Зніміть транспортну упаковку, клейку стрічку тощо та залиште дверцята відкритими, щоб прилад провітрився.
- Прилад було очищено перед транспортуванням. Однак після доставки один раз очистіть його всередині.
- Підключіть шнур живлення до однофазної настінної розетки, щоб можна було регулювати напругу.
- Перед тим, як покласти продукти в холодильник, залиште прилад працювати приблизно на 1 годину, щоб камера охолола.

2. ПЕРЕД ПОВТОРНИМ ВКЛЮЧЕННЯМ ЗАЧЕКАЙТЕ 5 ХВИЛИН АБО БІЛЬШЕ

- Якщо ви ввімкнете прилад відразу після вимкнення, можуть перегоріти запобіжники, спрацювати автоматичний вимикач, перевантажитися компресор або виникнути інші несправності.

3. РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

- У холодильних вітринах, при заводських налаштуваннях, внутрішня температура буде підтримуватися на належному рівні, коли прилад буде повністю заповнений.
- Якщо температура навколишнього середовища дуже висока або прилад дуже заповнений, внутрішня температура може підвищитися. Зменште налаштування регулятора.

- Якщо температура навколишнього середовища дуже низька або прилад не повністю заповнений, температура може опуститися занадто низько і спричинити замерзання випарника. Збільште налаштування регулятора.

4. КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ВІДХОДІВ

- Розморожування відбувається автоматично; розморожена вода збирається в контейнер для збору води.
- Вода з контейнера випаровується автоматично. При високій вологості контейнер слід спорожнити один раз на день.

5. ЕФЕКТИВНЕ ВИКОРИСТАННЯ

- Щоб заощадити енергію:
- Швидко відкривайте та закривайте дверцята.
- Тримайте дверцята відкритими якомога коротше.
- Встановіть прилад у добре провітрюваному місці.

6. РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ ПОЛИЦЬ

- Висота полиць регулюється.
- Встановіть полиці відповідно до розміру предметів, що зберігаються.

7. ІЗОЛЯЦІЙНА ПІНА

- Відходи горючої ізоляційної піни повинні бути вивезені до спеціального місця утилізації відходами спеціалізованим персоналом.

РОЗМІЩЕННЯ РЕЧЕЙ У ВІТРИНІ

У цій вітрині використовується система примусової циркуляції холодного повітря. Якщо потік повітря перешкоджається, предмети можуть бути недостатньо охолоджені. Дотримуйтесь цих вказівок:

- Не закривайте отвори для входу або виходу холодного повітря.
- Переконайтеся, що продукти не виступають за межі полиць; простір між полицями та дверцятами забезпечує циркуляцію повітря.
- Розподіліть продукти рівномірно по всіх полицях.
- Не кладіть продукти прямо на підлогу, виставляйте їх на полицях.

ОЧИЩЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб уникнути ураження електричним струмом або травмування від обертового вентилятора, перед чищенням завжди виймайте шнур живлення з розетки.

Зовнішня частина та відділ охолодження

Очищайте м'якою сухою ганчіркою. Якщо плями дуже брудні, використовуйте ганчірку, змочену миючим засобом.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не лийте воду безпосередньо на охолоджувач і не мийте його водою. Це може призвести до короткого замикання та ураження електричним струмом.

- Регулярно чистіть охолоджувач, щоб підтримувати гігієну.
- Не використовуйте полірувальний порошок, мильний порошок, агресивні розчинники, олію або гарячу воду, оскільки вони можуть пошкодити пофарбовані та пластикові поверхні.

ПЕРЕВІРКИ ПІСЛЯ ЧИСТКИ

З міркувань безпеки виконайте такі перевірки:

- Переконайтеся, що вилка шнура живлення щільно вставлена в розетку і не нагрівається надмірно.
- Перевірте, чи шнур живлення не пошкоджений і не має тріщин. Якщо ви помітили будь-які пошкодження, зверніться до авторизованого сервісного центру або служби обслуговування клієнтів.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ

Важлива примітка: Цей прилад маркований відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (EEIA). Забезпечуючи належну утилізацію цього продукту, ви допоможете уникнути можливих негативних наслідків для навколишнього середовища та здоров'я людей, які інакше могли б виникнути внаслідок неналежного поводження з відходами цього продукту.



Цей символ означає, що прилад, коли він більше не потрібен, не повинен бути утилізований разом із загальними комунальними відходами. Утилізуйте прилад або його частини окремо, тобто в контейнери, позначені цим символом, або в пунктах збору великогабаритних відходів. Детальну інформацію про те, де безпечно утилізувати старий холодильник, можна отримати у місцевих органах влади, магазині, де ви придбали прилад, або у представників виробника. Коли ви вирішите викинути холодильник, зробіть його непридатним для використання, щоб уникнути можливих нещасних випадків. Вийміть шнур живлення з розетки, а потім переріжте його. Зніміть гумові ущільнювальні стрічки з дверцят холодильника. Пошкодьте замок дверцят, якщо він є. Не розбирайте холодильник самостійно. Віддайте його до підприємства з утилізації відходів.

Посібник з усунення несправностей

ПОРУШЕННЯ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Прилад не працює	Несправне електричне з'єднання	Перевірте електричні з'єднання
	Слабке живлення	Перевірте роз'єм живлення та коробку електричних з'єднань
	Налаштування термостата на «Min»	Змініть налаштування термостата на більш високе значення
Недосягнута бажана температура	Прилад знаходиться під прямими сонячними променями	Перемістіть прилад у затінене місце
	Термостат встановлений неправильно	Встановіть термостат на більш високе значення
	Конденсатор забитий	Дивіться інструкції з технічного обслуговування в посібнику
	Забита решітка	Очистіть решітку, щоб видалити накопичені забруднення
	Дверцята не закриваються належним чином	Перевірте, чи прилад встановлений рівно і чи дверцята закриваються належним чином
	Неправильно розміщені продукти або занадто багато продуктів	Перерозподіліть продукти всередині приладу відповідно до інструкцій із запуску
Незвичайні шуми	Прилад не вирівняний належним чином	Вирівняйте прилад відповідно до інструкцій з монтажу.
	Тертя об інші предмети	Перемістіть прилад і уникніть контакту з іншими предметами
Вода на підлозі	Збірний бачок для стічних вод знаходиться за межами збірного бачка для стічних вод	Вставте шланг у резервуар для збору стічних вод.

ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

У РАЗІ НЕСПРАВНОСТІ ВАШОГО ПРИЛАДУ ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ВИ НЕ МОЖЕТЕ САМІ УСУНУТИ ПРИЧИНУ НЕСПРАВНОСТІ ПРИЛАДУ. Якщо ви не можете самостійно вирішити проблему, зверніться до найближчого представника сервісної служби холодильного обладнання по телефону або письмово. Звертаючись, обов'язково вкажіть модель холодильного обладнання (MODEL) і номер (Serial No).

Ці дані ви знайдете на етикетці виробу на внутрішній стінці морозильної камери. З питань ремонту звертайтеся до сервісу SNAIGÉ: ТОВ "РПТ сервіс", адреса: 04052, м.Київ, вул.Глибочиська,53, за телефонами: 0800 500 781, +38067 428-65-65, +38095 428-65-65.

Робочий час: понеділок, вівторок, середа, четвер з 8:00 до 16:00, п'ятниця з 8:00 до 14:00, або за електронною поштою:

snaige@rptservice.com.ua

УВАГА ПОКУПЦЯМ!

Купуючи прилад, перевірте його роботу, переконайтеся, що прилад повністю укомплектований.

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

Незважаючи на вказівки та вимоги, зазначені в інструкції, залишається можливість пошкодити холодильний прилад і ВТРАТИТИ ПРАВО НА БЕЗКОШТОВНЕ ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.

Під час гарантійного обслуговування безкоштовно замінюються несправні (але не пошкоджені) деталі та вузли пристрою.

Гарантійний термін:

На вертикальні вітрини-холодильники, холодильники для вина надається 12-місячна гарантія.

Необхідні умови гарантійного ремонту:

Необхідно мати касовий чек або інший документ, що підтверджує купівлю-продаж товару від продавця, із зазначеною датою продажу холодильного приладу та печаткою магазину.

УВАГА! Якщо на касовому чеку або іншому документі, що підтверджує купівлю-продаж товару від продавця, немає дати продажу або вона нечітка, початок гарантійного терміну відраховується від дати виготовлення холодильного пристрою.

УВАГА! Холодильний прилад повинен бути підключений до заземленої електричної мережі, встановлений і експлуатований у суворій відповідності до інструкцій виробника, описаних в інструкції з експлуатації приладу.

Гарантійне обслуговування припиняється:

У разі механічних пошкоджень корпусу або інших пошкоджень придбаного холодильного пристрою, що виникли з вини покупця під час транспортування холодильного пристрою. У спірних випадках необхідно надати упаковку холодильного пристрою.

Через несправності, поломки деталей, запахи, що виникли через неправильне використання, встановлення, підключення до електромережі або транспортування виробу з порушенням інструкцій виробника, описаних в інструкції з експлуатації приладу. Якщо холодильний прилад експлуатувався в антисанітарних умовах, причиною несправності приладу є комахи, гризуни та інші сторонні фактори.

Якщо холодильний прилад протягом гарантійного терміну ремонтували не офіційні представники компанії «Snaigé» в Україні.

Інші застереження:

Гарантія не поширюється на внутрішню лампу освітлення приладу, а також на внутрішні скляні та пластикові (комплектуючі) деталі.

Гарантійний термін заміненого холодильного пристрою відраховується від дати продажу замінюваного пристрою, яка зазначається в гарантійному акті виконання робіт із зазначенням, що пристрій замінено.

За виклик офіційних представників сервісу «Snaigé», коли немає документа про покупку або коли закінчився гарантійний термін холодильного пристрою, прилад протягом гарантійного терміну ремонтували не вищезазначені сервісні служби, не дотримувалися інструкцій з експлуатації приладу, транспортні витрати та втрачений робочий час сервісних майстрів оплачує покупець за тарифами офіційних представників Snaigé.